Enseignement Secondaire Général (ESG)

CRITÈRES DE PROMOTION *
des classes à Sainte-Anne

Classes inférieures
7G - 5G

* Règlement grand-ducal du 14 juillet 2005 déterminant l'évaluation et la promotion des élèves de l'enseignement secondaire général et de l'enseignement secondaire classique
Texte coordonné au 28 août 2018 / Version applicable à la rentrée 2018/19

Année scolaire 2021/2022

Ecole Privée Sainte-Anne

FAIRTRADE School

UNESCO Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture — Écoles associées de l'UNESCO

Ecole Privée Sainte-Anne

FAIRTRADE School

UNESCO
Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

Écoles associées de l'UNESCO

LES CLASSES INFÉRIEURES de l'enseignement secondaire

Enseignement secondaire classique (ESC)

- 5e ESC
- 6e ESC
- 7e ESC

Enseignement secondaire général (ESG)

5e ESG Cours avancés Cours de base	5e d'adaptation	5e de préparation
6e ESG Cours avancés Cours de base		6e de préparation
7e ESG		7e de préparation

Anciennes dénominations: 7ESG: 7ST, 6ESG: 8TE - 8PO, 5ESG: 9TE - 9PO
7-6-5 de préparation: 7MOD-8MOD-9MOD, 5 d'adaptation: 9 Pratique

Les avantages de la différenciation interne à Sainte-Anne:

5e ESG
Niveau avancé
Niveau de base

Élèves avec **niveaux avancés** et **niveaux de base** enseignés par un titulaire par discipline.
Appui: Cours d'appui, HappiFix, Fro mech, etc.
Cours de progression pour les élèves à niveaux avancés.

6e ESG
Niveau avancé
Niveau de base

Élèves avec **niveaux avancés** et **niveaux de base** enseignés par un titulaire par discipline.
Appui: Cours d'appui, HappiFix, Fro mech, etc.
Cours de progression pour les élèves à niveaux avancés.

7e ESG

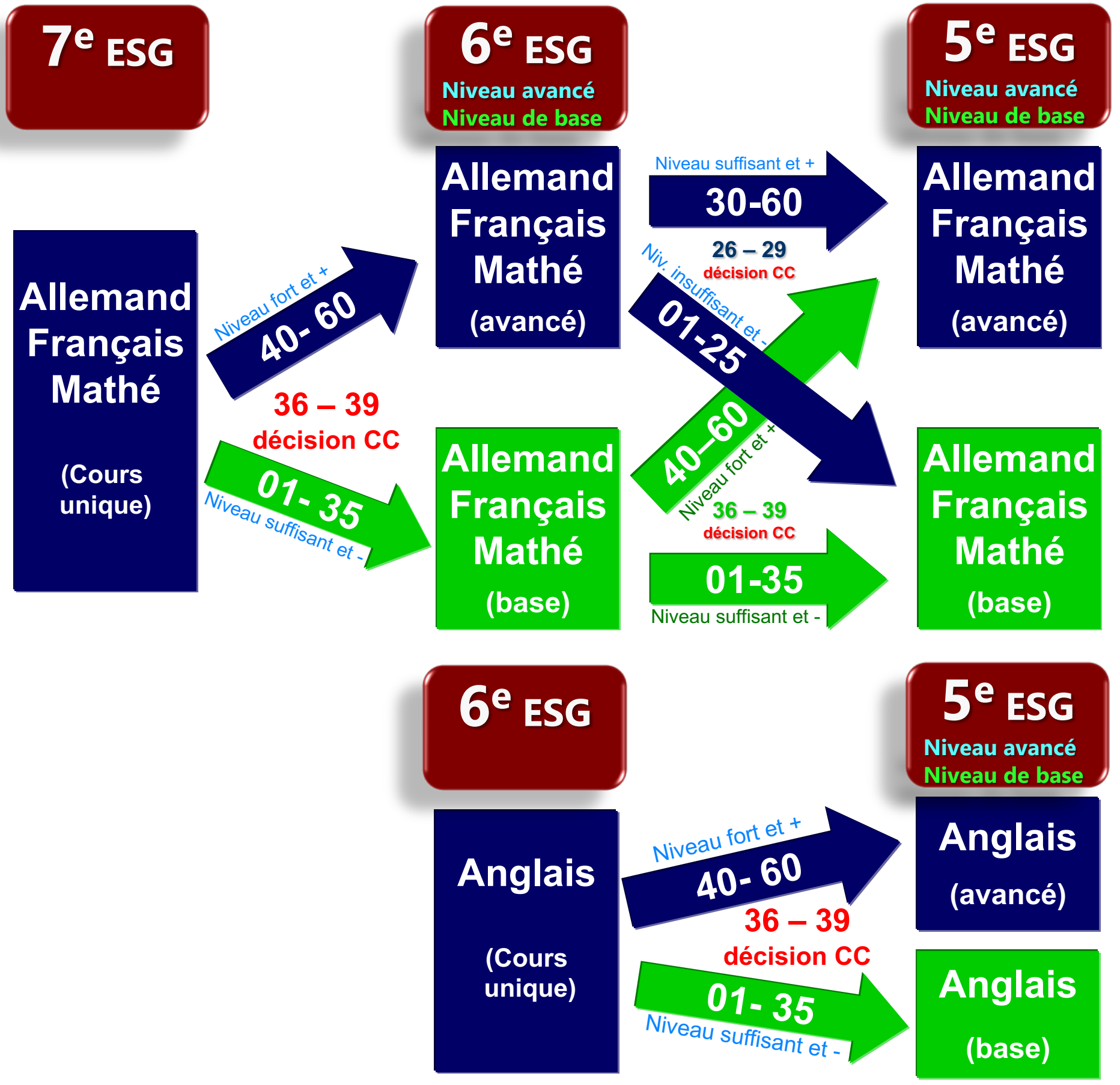
Cours uniques dans toutes les disciplines.

Appui: Cours d'appui, HappiFix, Méthodix, Fro mech, etc.

- groupe classe stable,
- relation enseignant – élève stable,
- bénéfique pour tous les élèves (faibles et forts),
- coordination des devoirs en classe par le régent,
- réorientation plus facile en cours de route.

FAIRTRADE School
UNESCO Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture
Écoles associées de l'UNESCO

LES CLASSES INFÉRIEURES de l'ESG



Les notes annuelles (0 – 60) déterminent les niveaux de compétence:

0-19	20-25	26-29	30-35	36-39	40-45	46-49	50-60
Niveau gravement insuffisant	Niveau insuffisant	Niveau à définir par le CC*	Niveau suffisant	Niveau à définir par le CC*	Niveau fort	Niveau à définir par le CC*	Niveau d'excellence

Ces niveaux sont obtenus d'office si l'élève a obtenu les notes correspondantes.

Pour ces cas, le conseil de classe (CC*) décide du niveau à attribuer à l'élève sur base de sa note annuelle et de son attitude au travail.

LES CLASSES INFÉRIEURES de l'ESG

7e ESG

Disciplines	Volets
Allemand	Langues et mathématiques
Français	
Mathématiques	
Sciences naturelles	Sciences naturelles et sociales
Sciences sociales (Géographie + Histoire)	
Ed. artistique	Expression, orientation et promotion des talents
Ed. musicale	
Vie, société et religions	
Options	
Ed. physique et sportive	

50-60 Niveau d'excellence
46-49 Niveau à définir par le CC
40-45 Niveau fort
36-39 Niveau à définir par le CC
30-35 Niveau suffisant
26-29 Niveau à définir par le CC
20-25 Niveau insuffisant
0-19 Niveau gravement insuffisant

7e ESG

Réussite | **Echec**

6e ESC

conditions:

Langues / mathé :
2 x excellent, 1x fort
Sciences naturelles et sociales :
2 x fort, 0 x insuffisant
Expression, orientation et promotion des talents :
1x excellent, 0 x gravement insuffisant

6e ESG

tous les autres cas

6e de préparation

(ou redoublement)

cas 1

Langues / mathé :
2 x grav. insuffisant
1 x insuffisant

cas 2

Langues / mathé :
2 x grav. insuffisant
Sciences nat. et sociales :
2 x insuffisant

cas 3

Langues / mathé :
2 x grav. insuffisant
Sciences nat. et sociales :
1 x insuffisant
Expression, orientation et promotion des talents :
2 x insuffisant

LES CLASSES INFÉRIEURES de l'ESG

6e ESG

Disciplines	Volets
ALLCA ou ALLCB	**Langues et mathématiques**
FRACA ou FRACB	
MATCA ou MATCB	
Anglais	
Sciences naturelles	**Sciences naturelles et sociales**
Sciences sociales (Géographie + Histoire)	
Ed. artistique	**Expression, orientation et promotion des talents**
Vie, société et religions	
Options	
Ed. physique et sportive	

50-60 Niveau d'excellence
46-49 Niveau à définir par le CC
40-45 Niveau fort
36-39 Niveau à définir par le CC
30-35 Niveau suffisant
26-29 Niveau à définir par le CC
20-25 Niveau insuffisant
0-19 Niveau gravement insuffisant

6e ESG

Réussite

5e ESC

conditions:

Langues / mathé :
3 x excellent, 1x fort (cours avancé)
Sciences naturelles et sociales :
2 x fort, 0 x insuffisant
Expression, orientation et promotion des talents :
1x excellent, 0 x gravement insuffisant

5e ESG

tous les autres cas

Echec

5e d'adaptation

(les niveaux de compétences étant convertis vers le niveau de base)

(ou redoublement)

cas 1	cas 2	cas 3
Langues / mathé : 2 x grav. insuffisant 1 x insuffisant	**Langues / mathé :** 2 x grav. insuffisant **Sciences nat. et sociales :** 2 x insuffisant	**Langues / mathé :** 2 x grav. insuffisant **Sciences nat. et sociales :** 1 x insuffisant **Expression, orientation et promotion des talents :** 2 x insuffisant

La conversion d'un niveau avancé vers un niveau de base

	Niveau avancé
50-60	Niveau d'excellence
40-45	Niveau fort
30-35	Niveau suffisant
20-25	Niveau insuffisant
01-19	Niveau gravement insuffisant

	Niveau de base
50-60	Niveau d'excellence
40-45	Niveau fort
30-35	Niveau suffisant
20-25	Niveau insuffisant
01-19	Niveau gravement insuffisant

La conversion inverse, du niveau de base vers le niveau avancé, n'est pas admise!

5e ESG

Disciplines	Volets
1. ALLCA ou ALLCB	Langues et mathématiques
2. ANGCA ou ANGCB	
3. FRACA ou FRACB	
4. MATCA ou MATCB	
5. SCIENCES (Sc. nat. + Info.)	Sciences naturelles et sociales
6. SCIENCES SOCIALES (Géographie + Histoire)	
7. EXORT (Ed. artistique, Vie, société et religions, Options, Ed. physique et sportive)	Expression, orientation et promotion des talents

RÉUSSITE ET ÉCHEC EN CLASSE DE 5e GÉNÉRALE D'ORIENTATION (5G)

A. Notes annuelles insuffisantes ≤ 2

7 notes
(disciplines de promotion)

1. **ALLEM**
2. **ANGLA**
3. **FRANC**
4. **MATHE**
5. SCIEN (SCNAT / INFOR)
6. SCSOC (GEOGR / HISTO)
7. EXORT (ED. ARTISTIQUE / VIESO / OPTIONS / ED. PHYSIQUE)

(1) 5G réussie au Niveau Globalement Avancé (NGA)

- **2 cours avancés** (dont ALLEM ou FRANC) et 7 notes suffisantes
- ou **3 cours avancés** et max. 1 note insuffisante > 20
- ou **4 cours avancés** et max. 2 notes insuffisantes > 20

B. Notes annuelles insuffisantes ≥ 3

Conversion des niveaux de compétence

7 notes
(disciplines de promotion)

1. **ALLEM**
2. **ANGLA**
3. **FRANC**
4. **MATHE**
5. SCIEN (SCNAT / INFOR)
6. SCSOC (GEOGR / HISTO)
7. EXORT (ED. ARTISTIQUE / VIESO / OPTIONS / ED. PHYSIQUE)

	Niveau avancé
50-60	Niveau d'excellence
40-45	Niveau fort
30-35	Niveau suffisant
20-25	Niveau insuffisant
01-19	Niveau gravement insuffisant

→

	Niveau de base
50-60	Niveau d'excellence
40-45	Niveau fort
30-35	Niveau suffisant
20-25	Niveau insuffisant
01-19	Niveau gravement insuffisant

Notes annuelles insuffisantes ≤ 2 après conversion

(2) 5G réussie au Niveau Globalement de Base (NGB)

Notes annuelles insuffisantes ≥ 3 après conversion

(3) Echec 5G

Critères d'admission aux différentes divisions et sections de l'Enseignement Secondaire Général :

- avoir réussi le niveau globalement avancé (NGA) en 5G

et

- remplir les conditions d'accès aux différentes divisions et sections de l'ESG

Administrative et commerciale (4GCM)	FRANC + ALLEM ou ANGL Niveau fort au CA
Professions de santé et sociales (4GPS) Sciences sociales (4GSO)	SCNAT + SCSOC 1 x niveau fort et 1 x suffisant
Technique générale – Section ingénierie	MATHE (CA) niveau fort et INFO niveau suffisant
Technique générale – Section sciences naturelles	MATHE (CA) et SCNAT 1 x niveau fort et 1 x suffisant
Technique générale – Section architecture, design et dév. durable	MATHE (CA) et SCNAT 1 x niveau fort et 1 x suffisant
Hôtellerie et tourisme – Section gestion de l'hospitalité	ANGL + ALLEM ou FRANC Niveau suffisant au CA
Artistique	compétences artistiques

Critères d'admission prévus pour les classes de la **Formation Professionnelle** visant le

diplôme de technicien (DT):

- avoir réussi le niveau globalement avancé (**NGA**) ou le niveau globalement de base (**NGB**) en **5G**

et

- remplir les conditions d'accès aux différentes divisions et sections de la formation professionnelle initiale visant le diplôme de technicien

Administration et commerce	FRANC + ALLEM ou ANGL : CA niveau suffisant ou CB niveau fort
Gestionnaire en logistique	
Mécanique	MATHE : CA niveau suffisant ou CB niveau fort
Informatique	
Électrotechnique	
Génie civil	
Équipement du bâtiment	
Hôtellerie et tourisme	ALLEM ou ANGL ou FRANC : 2x (CA niveau suffisant ou CB niveau fort)
Agricole	réussite NGA ou réussite NGB + niveau fort en Sc.nat.
Artistique	compétences artistiques

Critères d'admission prévus pour les classes de la **Formation Professionnelle** visant le

diplôme d'aptitude professionnelle (DAP) :

	5G (NGA + NGB)
Catégorie A	admission directe
Catégorie B	admission directe
Catégorie C	admission directe

Remarque

Le conseil de classe peut décider que l'élève est admissible à une classe de 4e de l'enseignement secondaire général ou à une classe de première année de la formation professionnelle initiale même si les résultats ne satisfont pas aux critères précités.

Professions de la catégorie A

AG	Agriculteur	▶▶▶
AV	Auxiliaire de vie	▶▷▷
BC	Boucher-charcutier	▶▷▷
BL	Boulanger-pâtissier	▶▷▷
CA	Carrossier	▷▷▷
CO	Coiffeur	▷▷▷
CR	Carreleur	▷▷▷
CS	Installateur chauffage-sanitaire	▷▷▷
CT	Charpentier	▷▷▷
CU	Cuisinier	▷▷▷ ▶▶▶
CV	Couvreur	▷▷▷
DC	Décorateur	▷▷▷
DE	Débosseleur de véhicules automoteurs	▷▷▷
EN	Opérateur de la forêt et de l'environnement	▶▶▶
ES	Esthéticien	▷▷▷
FC	Floriculteur	▶▷▷
FZ	Ferblantier-zingueur	▷▷▷
GR	Serveur de restaurant	▷▷▷
HF	Fleuriste	▷▷▷
HM	Maraîcher	▶▷▷
HP	Pépiniériste-paysagiste	▶▷▷
IA	Instructeur de la conduite automobile	▷▷
IN	Instructeur de natation	▷▷▷
MC	Maçon	▷▷▷
MV	Mécatronicien de cycles	▷▷▷
PC	Pâtissier-chocolatier-confiseur-glacier	▶▷▷
PE	Peintre-décorateur	▷▷▷
PF	Plafonneur-façadier	▷▷▷
PL	Parqueteur	▷▷▷
PV	Peintre de véhicules automoteurs	▷▷▷
RE	Restaurateur	▶▶▶
RL	Relieur	▷▷▷
RT	Retoucheur de vêtements	▷▷▷
TM	Marbrier	▷▷▷
TR	Traiteur	▶▷▷
VB	Vendeur en boulangerie-pâtisserie-confiserie	▷▷▷
VE	Conseiller en vente	▷▷▷
VM	Magasinier du secteur automobile	▷▷▷
VO	Vendeur technique en optique	▷▷▷
VR	Vendeur-retouche	▷▷▷
VV	Vendeur en boucherie	▷▷▷

Professions de la catégorie B

AT	Mécanicien de mécanique générale	▷▷▷
DB	Dessinateur en bâtiment	▷▷▷
EB	Menuisier-ébéniste	▷▷▷
EL	Électricien	▷▷▷
FR	Mécatronicien en technique de réfrigération	▷▷▷
MA	Mécatronicien d'autos et de motos	▷▷▷
MB	Menuisier	▷▷▷
MD	Mécanicien dentaire	▷▷▷
MF	Mécanicien d'usinage	▷▷▷ ▶▶▶
MG	Mécanicien d'usinage / industriel et de maintenance / constructeur métallique	▷▷▷
MM	Mécanicien industriel et de maintenance	▷▷▷ ▶▶▶
MR	Mécatronicien de machines et de matériels agricoles et viticoles	▷▷▷
MT	Mécatronicien de machines et de matériels industriels et de la construction	▷▷▷
MU	Mécatronicien de véhicules utilitaires	▷▷▷
OP	Opticien	▷▷▷
SC	Constructeur métallique	▶▶▶
SE	Serrurier	▶▷▷

Professions de la catégorie C

AP	Assistant en pharmacie	▶▷▷
AS	Aide-soignant	▶▶▶
BV	Agent de voyages	▷▷▷
CM	Agent administratif et commercial	▶▷▷
ET	Électronicien	▶▶▶
EC	Électronicien en communication	▶▶▶
EE	Électronicien en énergie	▷▷▷ ▶▶▶
GL	Gestionnaire qualifié en logistique	▷▷▷
IF	Informaticien qualifié	▷▷▷
MI	Mécatronicien	▷▷▷

Légende :

▶ année plein temps au lycée

▷ année concomitante

FAIRTRADE School

UNESCO Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture · Écoles associées de l'UNESCO

LES CLASSES INFÉRIEURES de l'ESG

RÉUSSITE ET ÉCHEC EN CLASSE DE 5e ADAPTATION (5AD)

5e AD

Disciplines
1. Langues (ALLUX et FRANC)
2. Mathématiques
3. Sciences naturelles
4. Sciences sociales
5. Ed. technologique (Informatique et Dessin technique)
6. Options (Anglais / Ed. Artistique / Cuisine / Premiers secours / Ed. à la santé)
7. Ed. physique et sportive et Vie, société et religions

7 notes
(disciplines de promotion)

1. LANGUES (ALLUX/FRANC)
2. MATHE
3. SCNAT
4. SCSOC
5. EDTEC
6. OPTIONS
7. EDPHY/VIESO

A. Réussite : ≤ 2 notes annuelles insuffisantes

B. Echec : ≥ 3 notes annuelles insuffisantes

Conditions pour admission en 5G:

Niveau fort en LANGUES + MATHE + SCNAT + SCSOC

et sur demande des parents

Critères d'admission prévus pour les classes de la Formation Professionnelle visant le

diplôme d'aptitude professionnelle (DAP) :

	5AD
Catégorie A	admission directe
Catégorie B	Mathé: niveau fort
Catégorie C	sur décision du CC

Remarque

Le conseil de classe peut décider que l'élève est admissible à une classe de 4e de l'enseignement secondaire général ou à une classe de première année de la formation professionnelle initiale même si les résultats ne satisfont pas aux critères précités.

LES CLASSES SUPÉRIEURES de l'ESG

Promotion: 5G → 4e

- **CA note annuelle niveau suffisant au moins**

ou

- **CB note annuelle niveau fort au moins**

→ admission en classe de 4e au CA ou au CB en FRANC (choix des parents)
→ si niveaux non atteints, CB en FRANC

Une offre linguistique adaptée – généralités

- **Sauf dans la division administrative et commerciale**, **les disciplines non linguistiques sont enseignées majoritairement en langue véhiculaire allemand. À l'avenir, toutes les sections seront également offertes en français** (s'il y a une demande suffisante).
- Les élèves optant **pour la langue véhiculaire allemand** peuvent suivre le **cours de français** soit dans un cours avancé, soit dans un cours de base dans les classes de 4G et de 3G.
- À partir de la classe de **2G**, tous les cours de langues sont offerts à un **niveau unique**. Le niveau d'exigence prévu est celui des programmes actuellement en vigueur.
- **Sauf dans la division administrative et commerciale**, seulement deux cours de langues sont offerts aux élèves d'une classe de 2G et de 1G.
- Formation **de l'éducateur:** deux langues parmi trois (→ choix entièrement libre), formation **de l'infirmier**, **français est obligatoire** (→ choix entre allemand et anglais), **toutes les autres sections**: anglais est obligatoire (→ choix entre allemand et français).

Les finalités des cours de langues en classe de 1G

Niveau C1 pour l'allemand et le français, le niveau B2 pour l'anglais.

Les finalités des cours de base et avancés en 4G et 3G

- **Le cours avancé**: élèves qui veulent continuer l'étude de la langue concernée jusqu'en classe de 1ère et qui comptent faire, le cas échéant, des études supérieures dans un pays où cette langue est utilisée comme langue véhiculaire (→ « Studierfähigkeit »).
- **Le cours de base** est destiné aux élèves qui comptent abandonner l'étude de cette langue après la classe de 3G ou qui risqueraient l'échec parce qu'ils ne sont pas en mesure d'apprendre les trois langues obligatoires du système scolaire luxembourgeois à un très haut niveau.

Ecole Privée Sainte-Anne

FAIRTRADE School

UNESCO
Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

Écoles associées de l'UNESCO

CO

CELLULE D'ORIENTATION

	M. Georges KAYSER Directeur Tél. : 81 22 10 – 216 georges.kayser@sainte-anne.lu	Directeur et responsable de la cellule d'orientation
	Mme Monia GASPAR Psychologue diplômée Tél. : 81 22 10 – 205 / bureau F002* monia.gaspar@sainte-anne.lu	Coordinateur de la cellule d'orientation Orientation scolaire des élèves de 5e Personne de contact pour la formation DAP - auxiliaire de vie
	Mme Carole KREINS Éducatrice graduée Tél. : 81 22 10 – 237 / bureau F103* carole.kreins@sainte-anne.lu	Orientation scolaire des élèves de 7P et 6P Personne de contact pour la formation DAP - auxiliaire de vie
	Mme Claudine SAUER Professeur orienteur Tél. : 81 22 10 – 439 / bureau B003* claudine.sauer@sainte-anne.lu	Orientation scolaire des élèves de 7G Réorientation scolaire des élèves de 4e - 2e Personne de contact pour les formations DT et DAP - administration et commerce
	Mme Juliette SCHROEDER Professeur orienteur Tél. : 81 22 10 – 450 / bureau B103A* juliette.schroeder@sainte-anne.lu	Orientation scolaire des élèves de 7G Réorientation scolaire des élèves de 4e - 2e Personne de contact pour les formations DT et DAP - administration et commerce
	Mme Claude SCHWACHTGEN Professeur orienteur Tél. : 81 22 10 – 226 / bureau B103B* claude.schwachtgen@sainte-anne.lu	Orientation scolaire des élèves de 6G Personne de contact pour toutes les études possibles après le DAP, le DT et les 1res (anc. classes de 13e)

* Prière de prendre un rendez-vous par email en cas de besoin.

Ecole Privée Sainte-Anne

FAIRTRADE School

UNESCO Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture · Écoles associées de l'UNESCO